

# 外国人の模擬患者とのロールプレイで学ぶ 医療関係者のための「やさしい日本語」研修



診療現場で役立つ「やさしい日本語」を学んで、ご自身の職場や地域に活かしませんか？  
この研修では、医療関係者にご参加いただき、実際の現場を想定したグループワークを行います。  
地域で暮らす外国人や支援者も模擬患者やファシリテーターとして参加します。  
この活動を通じて、医療における外国人支援ネットワークづくりを目指します。

実施内容	1 「やさしい日本語」についてのレクチャー	知る
	2 外国人模擬患者とのグループワーク	実践する
	3 フィードバック・感想のシェア	深める

## 「やさしい日本語」を用いてみた医療関係者の感想

日本人にとっても  
伝わりやすく理解が深まり  
誤解や不安を生じにくい  
と感じます

「やさしい日本語」は  
日常業務で接する  
さまざまな患者さんに  
必要と思いました



## 2024年3月1日(金) 19:00-20:30

武蔵野プレイス フォーラムA 武蔵野市境南町2-3-18 定員20名

対象	医療関係者（医師、看護師、保健師、助産師、病院スタッフなど）
共催	HELP!むさしの、順天堂大学、東京都
後援	公益財団法人武蔵野市国際交流協会、東京都医師会
申込方法	専用フォーム（Google Form）よりお申し込みください。（〆切 2月23日） <a href="https://forms.gle/XW24tu1Zbh9hyh9j7">https://forms.gle/XW24tu1Zbh9hyh9j7</a>

参加費無料



問い合わせ先

医療×「やさしい日本語」研修連携担当 特定非営利活動法人国際活動市民中心  
東京都千代田区神田神保町2-3 神田古書センタービル6F  
Mail [event@cinga.or.jp](mailto:event@cinga.or.jp) TEL 03-6261-6225（代表）

2023年度は以下の地域で研修会を開催します。ぜひあなたの地域でご参加ください。

開催日	開催地域	開催場所	
6月27日	江東区	江東区医師会館（江東区東陽5-31-18）	終了
8月1日	江戸川区	江戸川区医師会館（江戸川区中央4-24-14）	終了
9月29日	西東京市	コール田無（西東京市田無町3-7-2）、オンライン	終了
10月11日	中野区	中部すこやか福祉センター（中野区中央3-19-13）	終了
10月20日	中野区	なかのZERO西館（中野区中野2-9-7）	終了
10月30日	立川市	立川相互病院（立川市緑町4番1）	終了
11月8日	杉並区	阿佐谷地域区民センター（杉並区阿佐谷北1-1-1）	終了
11月29日	国分寺市	本多公民館（国分寺市本多1-7-1）、オンライン	終了
12月1日	板橋区	板橋中央総合病院（板橋区小豆沢2-12-7）	終了
1月30日	世田谷区	オンライン	
2月10日	北区	王子生協病院（北区豊島3-4-15）	
2月28日	日野市	日野市立病院（日野市多摩平4-3-1）	
2月29日	豊島区	池袋保健所（豊島区東池袋4-42-16）	
3月1日	武蔵野市	武蔵野プレイス（武蔵野市境南町2-3-18）	
3月6日	港区	一般財団法人港区国際交流協会（港区北青山1-6-3）	
3月22日	八王子市	八王子共立診療所（八王子市東町2-3）	

## 「やさしい日本語」とは

難しい言葉を言い換えるなど、相手に配慮したわかりやすい日本語のことです。  
日本語を母語としない方、高齢者、障害のある方など、様々な方に用いられます。

## 医療×「やさしい日本語」ラボとは

東京都の【大学研究者による事業提案制度】において、東京都と順天堂大学が連携・協働して実施する“医療現場への「やさしい日本語」導入・普及事業”のために設立されました。日本語を母語としない方、高齢者や障害のある方、子どもたちなど、ことばの理解や聴こえに不安のある方々が安心して医療を受けられるよう、医療者への働きかけを行います。



<http://www.i-plainjapanese-tokyo.info/>